



Australian Government

NATIONAL BOWEL CANCER SCREENING PROGRAM

اختبار أمعاء بسيط قد ينقذ حياتك.

إن مجموعة أدوات الاختبار المنزلي المرسلة بالبريد إلى من تتراوح أعمارهم بين 50 و 74 سنة هي مجانية وسهلة الاستعمال ويمكنها الكشف عن العلامات المبكرة لسرطان الأمعاء.

إن إجراء هذا الاختبار البسيط يمكن أن ينقذ حياتك. الأمر أسهل مما تظن - مليون شخص أسترالي يقومون به كل عام.

ما الذي يبحث عنه الاختبار؟

يقوم الاختبار بفحص آثار ضئيلة من الدم في برازك. يمكن أن ينمو سرطان الأمعاء أو الأورام الحميدة (الكتل الصغيرة) في بطانة الأمعاء. ويمكن أن تتسرب كميات ضئيلة من الدم من هذه النتوءات ويمكن العثور عليها في البراز. لا تتحول كل الأورام الحميدة إلى سرطان. إزالة الأورام الحميدة تقلل من خطر الإصابة بسرطان الأمعاء.

يزداد خطر الإصابة بسرطان الأمعاء بدءاً من سن الخمسين، وأحياناً تكون الأعراض غير جلية.

سيتم إرسال مجموعة اختبار للأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين 50 إلى 74 عاماً في البريد للقيام به في المنزل. يتحقق الاختبار آثار الدم الصغيرة في برازك ويمكنه اكتشاف العلامات المبكرة للمرض.

لذا لا تقلل من شأن أهمية برازك، فقد ينقذ حياتك.

لماذا يتعين عليك إجراء الاختبار؟

لدى أستراليا واحد من أعلى معدلات الإصابة بسرطان الأمعاء في العالم - حوالي 17000 شخص يصابون بسرطان الأمعاء كل عام.

يمكن للاختبار البسيط أن يحسن فرصتك في حياة طويلة وصحية. إنه سريع، ونظيف، وسهل - قم بجمع عينتين صغيرتين من البراز، وضعهما في البريد وانتهي الأمر.

من يتعين عليه إجراء الاختبار؟

كل من الرجال والنساء عرضة لخطر سرطان الأمعاء. يقلل الاختبار المبكر والمنتظم من مخاطر إصابتك.

ينصح الأطباء أن يخضع الأفراد الذين تتراوح أعمارهم ما بين 50 و 74 عاماً و لا يعانون من أية أعراض للاختبار كل عامين للمساعدة في الكشف عن تغيرات الأمعاء مبكرة حيث يكون علاجها أسهل.

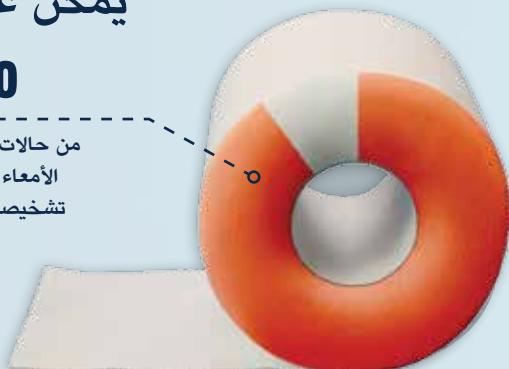
لا يؤثر سرطان الأمعاء على كبار السن فقط - يزداد خطر الإصابة بسرطان الأمعاء بدءاً من سن الخمسين.

www.cancerscreening.gov.au

أجر الاختبار. واغتنم
الفرصة لصالحك.
يمكن علاج

% 90

من حالات سرطان
الأمعاء التي يتم
تشخيصها مبكراً
بنجاح.



المزيد من المعلومات

إذا كان يتراوح عمرك بين 50 و 74 عاماً، فانتبه عند وصول مجموعة الاختبار في البريد.

لمزيد من المعلومات حول البرنامج وبغية التحقق من موعد وصول مجموعة الاختبار، قم بزيارة الموقع www.cancerscreening.gov.au أو اتصل بالرقم 1800 118 868.

للحصول على معلومات بلغتك، اتصل بخدمة الترجمة
والترجمة الفورية: 13 14 50 أو قم بزيارة
www.cancerscreening.gov.au/translations

